

Hans Sachs & Niclas Praun

nor

Victor Michels

UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY

832812 DM58

Heynt Library 1909

Volume

My 09-10M



Hans Sachs Miclas Praun

von

Victor Michels.

Sonderabzug

ეგინი გამის გამ

aus den

Hans Sachs-Forschungen, Festschrift zur 400. Geburtsfeier des Dichters.

Herausgegeben von A. L. Stiefel.



Nürnberg 1894.

W. Tümmel's Buch- und Kunstdruckerei, Nürnberg.

TOTAL TOTAL STREET



Hans Sachs und Niclas Praun.

Von Victor Michels.

I. Eine Vorrede von Hans Sachs.

en Erbern vnd Achtparn hans vnd Stefan praunen, gepruedern, pede purger zw Nurnberg, wunsch ich hail vnd glueck mit Erpiettung meiner willigen dienst.

Franciscus petrarcha Spricht in Seinem puech von paiderlay glueck, Das alle werck der menschen Sint mit der zeit vergencklich, Aber doch vil mer die jenigen, So nit zwsamen gehalten oder gepessert werden, ploczlich vntergen vnd verfallen. Auch Schreibt Seneca, der weis haid, es Sey kein Schentlicherer Schad, den der aus hinleßikait verwarloßet werde. Aus der vrsach hab ich euch gueter mainung angeret von wegen der holtseligen vnd hofflichen gedicht Ewers lieben prueder, niclas praunen, welche ich west hinter im verlaßen, noch in den Ersten dicht zetteln, hin vnd wider zerplettert vnd zerstrewt, doch in Seiner hantgeschrift, welche er doch in Seiner pittern langwirigen kranckheit Sam zu ainer Ergeczlikait mit hochem fleis peschrieben het: Solche Seine gedicht Aus Den dichtzetteln ornlich widerumb Abschreiben laßen vnd, wie man Spricht, aus den hadern zw schuetten, Auf das Seine lange arbeit, mue vnd fleis nit alfo durch hinleßigkeit verloren wuerd vnd verginge. weyl er Selber mit aigner hant den podagrischen traum Angefangen hat ornlich vnd fleißig abzwschreiben. weil aber die kranckheit des zipperleins im Auch in die obern gelieder stieg, ist er pezwungen, Seine gedicht wol gemacht und peschlossen, Aber doch vnabgeschrieben hinter im zw verlaßen in den verirtten vnd

verwirtten dichtzetteln. - nach dem ich aber von Euch durch fleißige pit Angesprochen wurde, Solche Seine gedicht Selbert unter die hant zw nemen vnd [IIb] zwfamen Abschreiben vnd ordentlich verfertigen, weil ich diese Seine gedicht oft stueckweis (wen ich in in Seiner kranckheit pesuchet het) pey im gesehen vnd geleßen het, derhalb ich vil leichter daraus mich richten kunde Den ein Ander; weil er auch mich Als Seiner gueten freunt ainen in Seinem podagrischen traum fur ain person eingesueret het (Doch mit verkertem namen, nemlich Xasius¹). ob dem aber pedacht ich mich kurcz, Seiteinmal mir von im als von meinem lieben herr gfatern vnd freunt vil woltat widerfaren was: im zw ringer widergelt Als verpflicht, nam ich die purden auf mich, im zw ainer loblichen gedechtnus Seine gedicht Abzwschreiben vnd in ain werck zwpringen, in dis gegenwertig puechlein. wiewol wen im got Sein gefund vnd leben lenger Erstrecket het, So het Er seine gedicht vil Edler, peffer vnd Artlicher an tag pracht; Derhalben hab ich Sein angefangen abschreiben in Dem podagrischen traum also pleiben laßen vnd, wo ers gelaßen2), Angefangen zw schreiben von wort zw wort, wie ers den in den ledigen plettern zw Sam vnd auf einander verzaichnet het, an alles Ab vnd zwthun, Das ich auch etliche namen der laster, mir vnpekant, Seiner Schrift nach nur abgemalet hab, wie mir das Alles Seiner hantgeschrift Exemplar Zeugnus geben, vnd Sollich alles mit groffer mue vnd vngespartem fleis verpracht; verhoff nun, So es pey einander im werck Sey, koft, mue vnd Arbeit nit vebel angeleget Sein. wan in Seinem podagrischem traum, Seczet er hofflich gegen Einander das reich der heilligen Armuet mit iren holtseligen Anhangenden duegenten, Als irem hoffgefind, Dargegen das regiment Der plinten reichtum mit iren Selbgewachsen Schnoden lastern, Darin er sein poetischer Art, mit schonen [III] Sentenczen vast alle hendel, gaistlich vnd weltlich, mit irer naturlichen varb Abmalet, Darin Sein hoher verstant vnd vernunftiger gaist Als eins von Natur geschickten mans (Doch ungelerten layen) gespueret wirt; wie wol er das Etwas mit lang vnd vberflueßigen worten, Auch etwan ain ding zumb oftern mal erEffert: denck das derhalb von im geschehen Sein, Ein ding wol in die herczen ein zw pilden, oder aber, Das in die kranckheit oft ein monat oder zway ueberfallen vnd geworffen hat, Das er Stil halten vnd Sein gedicht nit Strax zw Ent hat (in frischer gedechtnus) fueren muegen. Das er aber An vil ortten rawch vnd scharpf schreibet,

¹⁾ verbessert aus Saxius.

²⁾ Hs. gefaßen.

Denck ich, Die Schmerczlichen kranckheit vrsach Sein, die im Sein gemuet oft verpittert hat, wie er den Selbert klagt, oder aber vil mer, Das er also disputirlicher weis Die lauter warheit An alle hewchlerey An tag zw pringen gesehen werde, wie den Sein vnter thitel dis puechleins lautet; hat also geschrieben als ein Eysfriger liebhaber der warheit, wie man den auch Spueret in dem dialogo vom kopff vnd pieret, Der gleich in dem Deutschen paßquillo vom romischen reich, welche zway gedicht ich auch hinden angehangen hab. Derhalben ist euch Sollichs puechlein der gedicht ewers prueder Niclas praun Seligen, Darin ir Sein herz vnd gemuet So augenscheinlich habconterset hindet, Als Sam er noch leb, wol in Eren Als ein tewer Clainot Auszwpehalten, im zu ainer loblichen gedechtnus der nachkumen all Ewers geschlechts. Darmit got pesolchen.

Anno Salutis 1459 30 Marcj.

Hanns Sachs ewr guetwilliger.

Die bisher unbekannte Vorrede, von Hans Sachs selbst geschrieben, leitet den Inhalt eines hübsch gebundenen Manuskriptenbandes ein, der sich jetzt in der Königlichen Bibliothek zu Berlin befindet: Mss. germ. sol. 644. Der Titel, ebenfalls von Hans Sachs geschrieben, lautet (Blatt I):

Ein Spotlicher dialogus oder gesprech, der ieczigen welt laws, gaistlichen vnd weltlichen stand petressent, mit ganz Ainseltigen worten nach geprauch Des gemainen mans vnd wirt genent der podagrisch traum · VERITAS · ODIUM · PARIT · · NICLAS · — · PRAVN ·

Adj primo nouembris Anno Salutis 1541.

Zwischen Vor- und Zunamen Prauns ist ein Wappen angebracht: im Schild ein Zweig mit drei roten herzförmigen Blüten. Auf die Vorrede, die drei Seiten einnimmt, die ich mit II, IIb, III bezeichne, folgt ein Register zur Handschrift, dann ein Register des Hofgesinds der Plinten Reichtum und der Sancta Paupertas (Bl. IIIb – VII), von

^{1) -}lich am Zeilenanfang vergessen.

²⁾ So steht da.

Hans Sachs herrührend. Dann beginnt auf S. I, zunächst von Niclas Praun geschrieben, der Dialog vom podagrischen Traum.

Wie sich schon aus der Vorrede ergiebt, rührt die Niederschrift von Praun und Sachs her. Niclas Praun schreibt bis Bl. 28 a Zeile 4 von unten. Dann setzt Hans Sachs ein. Dabei ist zu bemerken, daß die Blätter der Handschrift so bezissert sind, daß allemal die beiden sich gegenüberstehenden Seiten die gleiche Zisser tragen; ich scheide sie mit a (linke) und b (rechte Seite). Der Dialog vom podagrischen Traum geht bis Bl. 47 a oben; dann solgt bis Bl. 84 a ein Dialog zwischen Kopf und Barett; dann Bl. 84 a bis 87 b Ein deutscher Paßquillus vom romischen Reich'. Bei den aus der Handschrift mitgeteilten Stellen behalte ich die Orthographie bei bis auf die von Hans Sachs nicht selten verwerteten u- und o-Haken (vgl. Anzeiger s. deutsches Altertum 18, 355), setze aber Interpunktionszeichen nach moderner Art.

Zum Anfang der Hans Sachsischen Vorrede möge man vergleichen den Anfang der Vorrede zum zweiten Bande seiner Werke in der Folioausgabe (Tübinger Ausg. VI, 8, 3 st.): Es spricht Franciscus Petrarcha, der fürtressenlich poet unnd orator: alle werck der menschenhende sind mit der zeit vergencklich, viel mehr aber diejenigen, so nit täglich gebessert oder zusamen-gehalten werden, plötzlich undtergehen. Solcher spruch hat mir, gutherziger Leser, vrsach geben usw. Ferner den Ansang der Vorrede zum ersten Buch (Tüb. Ausg. I, 3, 3 st.): Es Schreybt Lucius Anneus Seneca, der hochberümbt philosophus, inn seiner ersten Epistel ahn seynen Lucillum undter andteren worten, es seye kheyn schendlicher schad, denn der auß sahrlessigkeit verwahrloßt werde. Dieser spruch hat mich nicht unbillich vermanet usw.

2. Niclas Praun.

Niclas Praun, den wir aus der Vorrede und weiterhin aus dem ersten der drei in der Handschrift enthaltenen Dialoge als einen 1549 bereits verstorbenen vertrauten Freund Hans Sachsens kennen lernen, gehörte einer wohlhabenden und angesehenen Nürnberger Familie an. Er selbst rechnet sich im Dialog vom podagrischen Traum zu der Schar der Reichen und straft die Vorstellungen des Volkes nicht Lügen, nach denen das Podagra recht eigentlich der richen siechtag ist (Brants Narrenschiff 67, 70). Seinen Sitz hatte er auf dem Malmanshof; dort wird wohl der podagrische Traum spielen. Nach einem Beschluß des Nürnberger Rats vom 12. Januar 1540

wird ihm »das Seldengütlein, fo an fein Sitz zum Malmanßhof stofft« verliehen »auf fein erpieten, das er alle zehen jahr vier gulden handtlon (dieweils jetzt umb achtzigk gulden kausst worden) geben wöll«¹). (Ratsbuch No. 20 fol. 88.) Ich verdanke, was ich über ihn weiß, der Gefälligkeit des Herrn Kreisarchivar Dr. Petz, der im Januar 1892 die Akten des königlichen Kreisarchivs nach ihm durchsuchen ließ. Im Jahre 1545 erscheint er als Mitbesitzer eines Bergwerks in Rohnbach. Ein Fuhrmann, dem er, ein gewisser Heinrich Wahl, nebst »deren Mitverwandten« mehrere hundert Thaler nach Eger mitgegeben hatten, war bei Grafenwerth beraubt worden. Der Rat vermittelt beim Markgrafen Albrecht und bei den Ambergern die Bestrafung der Räuber- und Hehlerbande, der, wie es scheint, wenigstens 46 Thaler wieder abgenommen werden konnten. (Briefbuch No. 134 fol. 144b, 180a, 214; Ratsbuch No. 23, fol. 84.)

Wir schauen in ein recht behagliches Nürnberger Kausmannsheim, wenn wir mit Hans Sachs Prauns Schwelle überschreiten. Der Hausherr, dem ein Famulus zu persönlicher Bedienung zur Seite steht, könnte das Leben genießen, wäre nicht die leidige Krankheit, die ihn an den Rollstuhl fesselt.

Es ist meines Bedünkens nicht uninteressant, durch unsere Handschrift einen kleinen Einblick in die gesellschaftliche Sphäre zu bekommen, in der sich Hans Sachs bewegte. Was ich aus anderen Quellen über Hans Sachsens persönliche Beziehungen, seine Verwandtschaft weiß, ist recht wenig. Und doch wäre sehr wesentlich, könnten wir über seine Stellung zu anderen Männern der Stadt Nürnberg Licht verbreiten. Unsere Monographieen über den liebenswürdigen Nürnberger Dichter kranken noch immer an einem verwaschenen Idealismus. Sie bestrahlen ihren Helden noch immer allzustark mit romantischem Licht. Das gute Portiönchen Philistrosität, das seinem Dichten anhastet, kommt fast nirgends recht zur Geltung.

Es gehört eine recht naive Unkenntnis fozialer Verhältnisse dazu, zu glauben, Hans Sachs habe mit Männern wie Willibald Pirckheimer auf Du und Du gestanden. Weder hätte Pirckheimer, wenn man auch von dem Altersunterschied ganz absieht, Geschmack gesunden an dem Umgange eines so schlichten Mannes, der mit seiner ganzen Anschauungsweise im Bürgertum wurzelt, noch hätte sich Hans Sachs in der Nähe des aristokratisch sühlenden und denkenden Pirckheimer je wohl gesühlt. Auch die anderen Träger berühmter Namen in Nürnberg dürsen wir nicht zu eng mit Hans Sachs verbunden denken. Der Weg aus der Schusterwerkstatt in den Saal des Patriziers war auch damals recht weit.

¹⁾ Außerdem übernimmt er die Lasten, die auf dem Grundstück ruhen.

Andrerseits darf man sich Hans Sachsens Kreis nicht zu kümmerlich vorstellen.

Niclas Praun gehörte einer Bildungs- und Gesellschaftsschicht an, die fich zwischen die vornehme Geld- und Gelehrtenaristokratie und die bescheidene Handwerkerwelt Hans Sachsens einschiebt. In seinem Haus spielt der volkstümliche Dichter mit seiner laeta paupertas eine äußerlich zwar bescheidene, aber durchaus ehrenvolle Rolle. Niclaus Praun erscheint als ein Mann, der von Haus aus über eine gelehrtere Bildung verfügt als Hans Sachs. Er gebraucht lateinische Namen, die dieser nicht kennt, und spielt sogar gelegentlich auf Martial an, was Hans Sachs zu einem drolligen Mißverständnis Anlaß giebt. Aber er ist doch in den Augen seines Freundes keiner von den Hochweisen, sondern ein ungelehrter Laie. Er schriftstellert zu feinem Vergnügen und mit Talent, aber volkstümlich, 'nach geprauch des gemainen mans'. Er wendet der religiös gewendeten sozialen Frage, welche die breiten Schichten des Bürgerstandes interessiert, sein Hauptinteresse zu. Charakteristisch genug, nicht fowohl für feine Perfon, als für die demokratische Zeitströmung, schämt er sich ein Bißchen seiner Wohlhabenheit, ist aber vernünftig genug, nicht den Weltverbesserer zu spielen.

Hans Sachfens Stellungnahme zur fozialen Frage hat auf Praun fichtlich tiefen Eindruck gemacht. Hans Sachfens liebenswürdigkonziliantes Wefen, feine ruhige Klarheit hat an dem reicheren Manne, dem er bescheiden wie einem Gönner gegenüber trat, einen verständnis- und liebevollen Bewunderer gefunden. Zeugnis davon legt der Dialog vom podagrischen Traum ab.

3. Der podagrische Traum.

Der Dialog vom podagrischen Traum reiht sich in die reiche Podagralitteratur der Zeit ein (Vgl. Haussen, Vierteljahrschrift f. Litteraturgeschichte 6, 179 fs., Fischarts Werke III, Einleitung). Auch bei Praun ist die Voraussetzung, daß die Krankheit eine von Gott gesandte Strase oder Prüsung ist: sie trisst vornehmlich die Reichen, wie schon aus der Fabel vom Floh und Zipperlein hervorgeht; sie dient zu heilsamer Selbsterkenntnis. Pirckheimers Apologia hat Praun natürlich gekannt, vielleicht auch Lukians 1529 in lateinischer Übersetzung zugängliche Tragopodagra. Der Gedanke, sich selbst in der Krankenstube zu schildern, besucht von lieben Freunden, mag zunächst durch Pirckheimer eingegeben sein. Sonst läßt sich von direktem Einsluß der Podagralitteratur nichts spüren. Durch Praun

wird ja wohl Hans Sachsens 'Gesprech der Götter ob der edlen vnd burgerlichen Krankheit des Podagram oder Zipperlein' angeregt sein (1544), dessen Quelle uns entgeht. In erster Linie für den leidenden Freund mag dieser auch die Fabel vom Zipperlein und der Spinne als Spruchgedicht behandelt haben (28. December 1545; Tüb. Ausg. 5, 71, Fabeln u. Schwänke, hrsg. von Goeze I, No. 84). Es ist gewiß kein Zusall, daß der Meistergesang zehn Tage nach unserer Vorrede entstanden ist (8. April 1549. MG. II Bl. 33).

Niclas Praun giebt (S. 1 der Handschrift) selbst eine kurze Angabe der Situation, die sein Dialog voraussetzt:

Æin podagraischer mensch Ligt kranck in Einer Stuebenn, Schreyt in Schmertzenn gantz vngedulteglich vnd weclagt vber Sein krankhayt. In Solchenn wird er ersuchett von Zwayenn Seinen Sondern gueten Freunden. Der Erst ist genandt Xasius, der ander Ellofius. da hebt der kranck ann, Sich zu beclagenn vber Sein kranckheyt vnd vber den grausen großen Schmertzenn, wirt also von den Zwayen gueten Freunden getrost, mitt mancherlei wunderlichen gespotigen worten in der Redt vnd wider Redt.

Interlocutori (sic!) { Podagricus Xafius Ellofius.

Der Dialog selbst aber verläuft in folgender Weise:

Nach einer wehleidigen Klage des armen Kranken werden die zwei Freunde gemeldet, die ihn alsbald etwas nach Art der Freunde Hiobs zu tröften fuchen und zu Geduld und Ergebung in Gottes Willen ermahnen. Namentlich Ellofius kann fich in Anklagen gegen die »Weltwaisen«, zu denen er seinen Freund rechnet und denen er eine unbedingte Verachtung entgegenbringt, gar nicht genug thun. Xasius ist sanster. Podagricus erkennt seine Sünden und möchte in der Verzweiflung seiner Krankheit etwas thun, um Gott zu verföhnen. Er will Almosen geben; aber wem? Xasius rät dem Nächsten beizuspringen, daß heißt, die Notleidenden in ihren Häusern aufzusuchen. Ellosius wendet dagegen ein, daß dabei mancher unverdient empfangen würde. Xasius schlägt dann nach der Reihe vor Spenden für den Almosenkasten, das Spital, eine Stiftung für Geistliche, und Ellofius weiß mit scharfer Zunge beständig nur die Mängel hervorzuheben, die sich dabei herausstellen würden. Die vorgeschlagene Stiftung für Geistliche giebt dem Ellofius Gelegenheit, Freund Xasius hierarchischer Neigungen zu verdächtigen. Die Stellung der Freunde zur Reformation, Konzilien, Sektenwesen wird erörtert. Der Famulus ruft zum Abendessen, und die Freunde des Hausherrn ziehen sich zurück, versprechen aber, ihm den folgenden Tag zu widmen.

Podagricus schläft besser und hat einen wunderbaren Traum, den er am nächsten Tag — es ist der 1. November 1541 — seinen Freunden erzählt. (Fol. 30 b.)

Die Virtus geht aus den Grenzen der Sancta Paupertas in die der Plinten Reichtum. Sie wird scheinbar freundlich aufgenommen, aber alsbald durch eine goldene Binde geblendet und gefangen gefetzt. Auf ihr Gebet fendet ihr Gott Patientia und Sapientia. Sie wird geheilt und befreit. Damit künftig die Grenzen der beiden Reiche deutlich geschieden seien, wird das Wasser des Lebens so geleitet, daß es das Land der Sancta Paupertas vom Land der Plinten Reichtum trennt.

Plinte Reichtum schnaubt Rache und sammelt ein großes Heer von Lastern. Aber Pluto als Vater verbietet den Kamps mit Rückficht auf den "Gott des runden Tempels«, der Virtus und Sancta Paupertus beschützt. Plinte Reichtum schwankt, was sie thun soll. Insidia und Adulacio werden als Kundschafter ausgesandt, in Feindesland aber bald erkannt und bestraft. Schließlich verläuft alles im Sande und der Traum endet mit einer Prozession der Sancta Paupertas mit den Ihrigen zum runden Tempel.

Dann wird kurz eine Art Nutzanwendung des Traumes gegeben. Podagricus ist durch das Gesicht wunderbar getröstet. Durchaus christlich gesonnen, ist er entschlossen, sein Kreuz aus sich zu nehmen als eine heilsame Schickung Gottes. Xasius scheint sehr gerührt; Ellosius hat doch allerhand Einwände: er glaubt nicht recht an die Besserung seines weltlichen Freundes und sindet, daß dem Laien, dergleichen 'nerrisch traum oder dialogj' anzuzeigen nicht recht anstehe. Nach einem kurzen Wort über die Nürnberger Prediger trennen sie sich erfreut darüber, daß sich Podagricus besser fühlt.

Der Dialog als Ganzes ist nicht zu loben. Die allegorische Mittelpartie nimmt einen sehr breiten Raum ein und ermüdet mit ihren langweiligen Beschreibungen und endlosen Aufzählungen lateinisch benamster Laster. Die Erfindungsgabe versagt zum Schluß der Traumerzählung gänzlich. Die innere Verknüpfung der Mittelpartie mit dem Rahmendialog ist nicht recht gelungen. Aber der Rahmendialog selbst ist gar nicht übel. Die Gegenüberstellung des sansten Xasius und des etwas galligen Ellosius ist sehr wirksam, die Charakteristik beider gut und lebenswahr. Man erkennt eine nicht geringe Fähigkeit, Menschen zu beobachten. Xasius schaut optimistisch, Ellosius pessimistisch in die Welt. Xasius ist fromm aber tolerant, Ellosius kirchlicher Eiserer. Xasius will Positives

fchaffen, Ellofius kann nur kritisieren. Xasius redet dem leidenden Hausherrn gut und freundlich zu: »Lieber guter Freund« (S. 3 b), »lieber kranker Freund« (S. 7 b) u. s. w. Ellosius behandelt ihn rauh und, obgleich jener offenbar viel vornehmer und reicher ist als er selbst, beinahe von oben herab. Er sei begierig, bemerkt er zu Xasius am Beginn des ersten Tages, zu sehen, was Freund Podagricus am nächsten Morgen sür eine Theologie vorbringen werde. Was könne auch von einem Weltmenschen Gutes kommen? Höhnisch giebt er dem Kranken den Rat: Lebe nur so weiter, iß und trinke gut, geh keine Nacht vor Mitternacht zu Bett, dann wirst du bald genug auch in den Händen die Krankheit spüren (S. 28 b). Xasius verweist ihm liebevoll seine Härte: 'Ey Elosius er wirt sich pessen, gegen got mit leib vnd gemuet, Du pist zw Scharff'. (S. 29 a.)

Charakteristisch ist auch das Verhalten der Beiden am nächsten Morgen bei Beginn der Unterredung, wo Xasius nur einen Segenswunsch, Ellosius auch eine eventuelle Verwünschung bei der Hand hat.

XASI. got geb dir ainen gueten morgen vnd gefuntheit deiner kranckheit; Doch das dw Solche kranckheit pekenst, das Sie von got kum durch hoffnung.

ELLOFI. Ein gueten morgen wunsch ich dir vnd gesuntheit deins podagrams; Doch das dw Solche gesuntheit erlangst zw pessrung deins lebens; wo dw aber dein alten weg der welt nach richten wolst, So geb dir got ein zweisach podagra. (S. 29 b.)

Der Podagraleidende will seinen Freunden zu Ehren mit ihnen persönlich zu Tisch sitzen, läßt sich den "Sessel mit den redlein" herbeisühren und bittet die Freunde, ihm hinein zu helsen. Ellosius macht seine Sache recht ungeschickt, und der Kranke schreit vor Schmerz aus: in 'aller teusel namen'. Das giebt Ellosius Gelegenheit, von neuem seine stachlichte Seite herauszukehren:

Dw pist ein wunderlicher mensch, hab dir dein podagra Selb fierfach! es ist pos mit den lewten vmbzugen: ich pin nit da, das ich dir kues legen Sol, Sunder pin da, das ich mit dir essen woll Das morgen mal, wie dw mich den gepetten hast. es kan aber nimant den podagrischen lewten recht thun; Das wais ich pey dir: Dw mainst, ich Sol mein mal mit kues legen verdienen, vnd dw, mein gesel, mit dem Sessel sueren.... (S. 30 ab.)

Daß mit Xasius niemand anders als Hans Sachs gemeint ist, würden wir auch erraten, wenn er es uns nicht selber sagte. Ellosius (= Folle?) ist sicher ebenfalls nach dem Leben gezeichnet. Nach einer Andeutung im Dialog scheint er Brunnenmeister oder

etwas ähnliches gewesen zu sein (s. unten). Ich weiß aber nichts über ihn beizubringen. Bei einer Benutzung des Nürnberger Stadtarchivs im Jahre 1891 habe ich vergeblich auf einen günstigen Zufall gehosst, der mir Nachrichten über ihn in die Hände spielen würde, wenigstens den Vornamen, ohne den die Suche bei der Anlage aller Register aus dem 16. Jahrhundert unendlich erschwert ist. Die sämtlichen Folianten der Kaus- und Gerichtsbücher, in denen wohl etwas zu sinden wäre, seinetwegen durchzugehen, hatte ich weder Zeit noch Lust. Vielleicht hilft gelegentlich ein Nürnberger weiter; denn es ist immerhin nicht unmöglich, daß Nachrichten über Ellosius-Folle zugleich Ausschlüsse über Hans Sachs bringen — nicht unmöglich, wenn auch nicht gerade wahrscheinlich.

Abgesehen von der Bekanntschaft mit Praun bringt unser Dialog keine neuen Data für Hans Sachsens Leben. Niemand wird sie erwarten. Von Einzelheiten mag etwa bemerkt werden, wie sich auch aus unserm Dialog ergiebt, daß Hans Sachs sich damals (1541) durchaus durch seiner Hände Arbeit nährte. Er sagt (Bl. 28 b) auf Prauns Bitten, den nächsten Tag mit ihm zu verbringen, ausdrücklich:

Lieber freunt, ich wil dir auf ein tag zw willen werden, deinem pegeren nach helffen den tag verzeren, darmit dein Schmercz ringerung hab, vnd was dir gefelt, mit disputiren vnd arguiren, Als vil ich verste, mein verstant vnd trewen rat mittailen auf den morgigen tag, aber nit mer: wan wir armen durffen nit feyren, muessen vnser noturft nach arbeiten, darmit wir vnterhaltung haben. also Sey getrost pis auf morgen.

Das zur Widerlegung der gelegentlich aufgetauchten Meinung, als habe er früh Ahle und Pfriemen bei Seite gelegt und eine behagliche Poetenexistenz gesührt.

Es mag ferner festgehalten werden sein Urteil über einen hervorragenden Nürnberger Geistlichen, Prediger zu St. Lorenz. Ich glaube, es kann niemand anders gemeint sein als Andreas Osiander. Daß Hans Sachs ihm eine Zeit lang jedenfalls lebhaste Sympathieen entgegen brachte, zeigt doch wohl die Mitwirkung an der »wunderlichen Weissagung von dem Papsttum« (1527).

(Fol. 73^{ab}) XASIVS: ich pin in meiner pfarr zw predig geweßen: Da hat vnfer prediger das wort gottes mit hohem verstant an das liecht geben. ich glaub, er Sey ein predicant des gleich im teutschlant nit Sey, vnd wo Sein hercz wie Sein mund ist, So glaub ich in lebentig heillig; als ich den nit zweissel. wiewol etlich Seine misgunstige So im abholt Sein, die er vileicht etwan getrossen vnd iren posen handel vnd wandel angrissen hat: Die Sprechen, er Sey hossertig, eines hohen stolczen gemuetes, mit klaidern prachtig

vnd andern weltlichen hendeln, pegirig der Eren, gegen iderman Stolcz vnd ains hochtragenden wandels; er wolle alczeit allain recht haben; er het ein gueten romischen pfassen geben auf Einer großen prelatur; er het Seiner religion allain recht [73b] geben vnd all andre Schweigen muessen: aber warlich mich peduncket 1) (doch wais ichs nit), im geschech gar vnrecht. Doch So hat er aus gnad der P: R:2), ein furstin der welt, ein freuntlichen Anschein gehabt, dardurch grose reichtum vberkumen 3); welches dan den menschen Etwan endert, wie man den Spricht: guet macht muet; muet macht hoffart; hoffart macht neid. lieben Freund, wir Sint alle menschen, derhalben alle arme Sunder vnd pedurffen all der genad vnd vergebung von got. Derhalben Solten Soliche Seine mifguener mer auf Seine wort dan werck schawen, Dan die romschen pfassen Sagten vor jaren auch An der predig, auf ire wort zw horen, den zw folgen vnd nicht iren wercken; wie dan die Ewig warheit, Criftus Selb, zw vor gefaget hat. vnd wen man alfo Seiner gueten Criftlichen ler volget, lies Seine mifgunstige mit irem plinten neid faren, Die warlich vil ergernus anrichten, So hielt vnd halt ich in fur den furnemsten predicanten teutscher nacion.

Es ift leicht heraus zu fühlen, daß Niclas Praun nicht zu den Verehrern des hier Charakterisierten gehörte; ja es sieht fast so aus, als zöge er Freund Sachs mit seiner Bewunderung ein Bißchen aus.

Das sind Kleinigkeiten. Was das Wesentliche ist: wir sehen, wie sich Hans Sachsens freundliches Bild in der Dichtung eines Zeit- und Stadtgenossen wiederspiegelt. Aus jedem Satz, den er spricht, erhellt seine schlichte Menschensreundlichkeit. Denselben Eindruck, den wir aus den Gedichten des Mannes bekommen, hat Niclas Praun auch von seiner Persönlichkeit gewonnen und wiederzugeben verstanden. Es wird ja freilich dem Bilde, das jedem vorschwebt, der etwa nur Hans Sachsens resormatorische Dialoge verständnisvoll gelesen hat, kein neuer Zug hinzugesügt; aber vielleicht werden die Farben doch noch etwas lebendiger. Die Phantasie kann sich einer bestimmten Situation bemächtigen. Es hat einen eigenen Reiz, eine Persönlichkeit im lebendigen Wirken vor uns zu sehen. Ich wenigstens kehre, seit ich Prauns Dialog kenne, immer gern wieder zu der durch ihn geschafsenen Situation zurück. Und

¹⁾ Hs. pe- (am Zeilenende) peduncket.

²⁾ D. i. Plinten Reichtuem.

^{8) »}Ofiander war dreimal verheiratet, zuerst (1528) mit Katharina Preuin, die ihm 800 Goldgulden mitbrachte und 1537 starb. Noch am Ausgang desselben Jahres heiratete er eine Jugendsreundin seiner ersten Frau, eine Witwe Helena Kunhoferin, welche ihm ebenfalls Vermögen zubrachte und 1545 starb...« W. Möller ADB. 24, 483.

wie ich mir den altersmüden Dichter gern vorstelle, so wie ihn Puschmann geschildert hat mit seinem langen weißen Bart, seinem lächelnden Gesicht, über das große Buch geneigt, das vor ihm auf dem Tisch liegt, weil diese Schilderung eine knappe warmherzige Charakteristik einschließt, so hat das Momentbild, das Praun von dem schaffenskräftigen Manne sestgehalten und in seiner Traumallegorie angebracht hat, für mich einen unendlichen Reiz: Hans Sachs, etwas abseits vom Hausen der Künstler, die vor dem Reichtum sliehen, im Schustergewand mit rotem Barett — einen Homer in der Hand. Die drei Freunde werden launig in den Krieg zwischen den streitenden Allegorieen hineingezogen.

Ich Sech dort ein kleines hewfflein zw der rechten hant, fagt die Plinte Reichtuem (Bl. 40ab) 1), die fliehen mit gewalt mein Angesicht, muegen mich nit anschauen. gleich wol mich duncket, ich wis wol, wer Sie Seyen. Es Sint lauter kuenstner. las Sie nur lawsfen zw irem Apellem, Archimedem vnd zw den Sieben Alten schuelmaistern; wen Sie Die kuenst alle durch Suechet haben Den Suechen Sie ir rw pey der großen gottin Der heilligen Armuet. Dis gefindt ist alzeit wider mich. in diesem hauffen Sach ich ein wunder perliche person²), eines mitelmeßigen alters vnd leibs, praune gestalt, trueg Auf Seiner Achsel ein tīpanischen possen 3), Dar Durch floß clares waßer; Der wolt Seine 4) Augen nit gegen mir Auf heben, mich gar nit anschauen vnd loff also plint (40 b) Seinen gesellen nach. aber ich hoft, er Solt Sich etwar an ein Eck stoßen, Das er Sein geselen versaumet, vnd Als den zum großen hauffen drette. Aber zwischen dem grosen haussen vnd den fluchtigen kuenstnern stan jm mitel des weges ein erber man 5). ein vaticang 6) meins pedunckens, het er auf ein rot piret vnd war mit eine leder vmbguertet, vnd in der rechten hant het er ein kostlich puech homero den poeten; welcher gancz irrig was worden, west nit, ob er mich mit den kunstnern flihen Solt, oder zw dem großen hauffen dretten. Aber er wirt Sich in gedencken also verlengen, Das er die kunftner versaumen wirt, vnd willichlich zum großen hauffen dretten; wan ich in vor zeitten oft freuntlich ersuecht hab, Darumb er mir noch

¹⁾ Am Rande steht: Der kunstner hewslein.

²⁾ Randgloffe: Ellofius, Der ain freunt.

⁸) poffen oder pöffen, falls der dem o übergeschriebene Haken den Umlaut bezeichnen soll, ist wohl so viel als buff, puff in der Bedeutung 'tumor' übtr. gleich 'Balg', 'gerundetes Behältnis', doch ist die Lesung unsicher.

⁴⁾ Hs. Seiner.

⁵⁾ Randgloffe: Xasius, der ander Freunt.

⁶⁾ Gemeint ist vielleicht Vatinius, nach Martial 14, 96, vgl. 3, 4, sutoris-Vatini, nach neueren Erklärern ein Spaßmacher, Narr, von Praun einfach als Typus eines Schusters gefaßt.

pflichtig ist. Aber zw hinderst, hinter dem grosen haussen, Sach ich ein Erbern langen mon 1), Duerr vnd plaicher gestalt, Erlich peklaidet. Er aber war uebel zw sues, het pelcz hosen an, welches ein gewies zaichen war Seiner podagrischen 2) sues vnd sluessigen gelider. Der Sach mich mit sleis iniclich an vnd pat mich vnb ein labung zur ringerung Seiner kranckheit....

4. Kopf und Barett.

Woher kommen bei Niclas Praun folche Ansätze zu individueller Charakteristik? Ich wüßte nur Hans Sachsens reformatorische Dialoge als seine Vorbilder anzusühren. Denn was wir auch sonst an Dialogen haben aus der dialogische Form liebenden Zeit: überall drängt sich lediglich das doktrinäre Element in den Vordergrund. Es ist das Interesse am Disputieren, an der schneidigen Dialektik, das die Dialoge eingegeben hat. Die Dunkelheit der verworrenen Ansichten durch grelle Lichte aufzuhellen, das Rechte von dem Falschen scharf zu scheiden ist das Bestreben. Zurück tritt das erwärmende Interesse für Individuen. Wo wäre an eine wirkliche Charakteristik Luthers, Murners, Ecks gedacht? Es ist unmöglich, sich von Murner ein Bild zu machen aus den Dialogen, in denen er, grimmig verzerrt, austritt.

Der Name ist immer Träger gewisser religiöser oder sozialer Grundsätze. Oder aber es reden typische Vertreter einzelner Gesellschaftsklassen. Individuelles Denken und Fühlen giebt es nicht.

Nur in Hans Sachsens Dialogen trägt zunächst schon der Hans als ein Selbstporträt des Dichters individuelle Züge. Ich zweisle auch nicht, daß die meisten austretenden Personen lebende Nürnberger Vorbilder hatten. Meister Peter, Meister Ulrich — in Nürnberger Archivalien begegnet ein Färbermeister Utz Sachs, der recht gut ein Verwandter des Dichters sein könnte — wurden in Nürnberg gewiß leicht wiedererkannt; bei anderen, die uns typischer vorkommen, mag die Phantasie Eingeweihter die Charakteristik leicht ohne Weiteres ergänzt haben.

In Bezug auf Charakteristik konnte also Praun im Dialog Hans Sachsens Schüler werden. Er hat noch mehr von ihm gelernt. Blättern wir weiter in der Handschrift, so erscheint zwar der »deutsche Paßquillus vom romischen reich Durch den Erbern und Achtparn Niclas Praun gestelt anno Salutis 1542« als ein wunderliches Cento ohne rechten Sinn und Verstand: Pasquillus, römisch Reich, Kaiser

¹⁾ Randgloffe: Der kranck Selberr.

²⁾ podagrischen fehlt in der Hs.

u. f. w. fprechen in lauter biblischen Zitaten; aber der Dialog zwischen Kopf und Barett stellt das schriftstellerische Talent des Mannes in helles Licht. Es ist etwas von Hans Sachsens launiger Art, sich mit den Widersprüchen dieser Welt abzusinden, auf Niclas Praun übergegangen. Freilich wird man für die sichere Art der Dialogführung neben Hans Sachs auch antike Vorbilder verantwortlich machen müssen. Aber welche? Platonische Dialoge hat Praun schwerlich gelesen, obgleich das philosophische Barett die Lehrmethode des Sokrates studiert zu haben scheint. Eher ist an den Einsluß lukianischer Dialoge zu denken, etwa der von Erasmus ins Lateinische übersetzten. Natürlich hat er auch Eobans Dialoge gekannt. Ich will statt Praun weiter zu charakterisieren, statt die Verwandtschaft mit Hans Sachs zu versolgen, lieber den Dialog in extenso mitteilen. Er scheint mir eine Mitteilung durchaus zu verdienen.

[Bl. 74 a.]

Hernach folget ein wunderlich gesprech oder dialogus, So auch der Erber vnd Achtpar Niclas praun gemacht hat:

Die vnuecz Ererpiettung, So alain im Schein, on grunt geschicht, petreffent. vnd Sint Die vnterreder Das pieret vnd der Kopff gegen 1) einander.

Das piret fecht2) an vnd klaget:

Dw Schalckhafftigs vnd petrueglichs glueck, Ein Auftaillerin vber pos vnd guet, verfluecht Sey mein vngelueck, vnd der So mich auf dich nerrischen kopff gesetzet hat!

Der kopff Spricht:

Ach, was ist dir mein liebes piret? Ein lange Zeit her, darin dw nichs anders gethon hast, Den dich zw peclagen, ist mir pefchwerlich, Solichs von dir an zw horen, vnd zw vernemen.

piret S.:

ich wolt, das die wollen daraus ich gemachet pin worden, mit Sampt dem fchaff³) das die wollen getragen hat vnd herfuer

¹⁾ Hs. geigen.

²⁾ Hs. fercht.

³⁾ Hs. noch einmal mit Sambt dem Schaff.

pracht Ein wuetiger Wolff zerissen vnd gefressen [74b] het, oder das ich dem armen weib, So mich gezaußet kemmet oder gespunen hat, zwischen den vingern verprunen oder verschwunden wer!

Der kopff S.:

Ach mein piret, was wer dein pegeren? was hastw suer mangel von mir? hastw Etwan ein schmach oder vnEr von mir entpfangen?

Das piret:

ja, allain von dir, dw holer kopff, Entspringet Alles uebels vnd dw allein pist meiner clag Ein vrsach; den dw geprauchst dich mein ganez petrueglich, in vil stuecken.

Der kopff S.:

ich kan nicht ermeßen, in was dw dich beclagen kanst, darmit ich dich uebel oder petrueglich prauchen mocht. ich hab dich erkauft vmb Ein grose Suma, der gueten halben, wie dw den wert pist, dich mit Samet vnd Seiden durch futern laßen, vnd wen die nacht her zw get vnd ich dein nit mer pedarst, So las ich dich Sauber Auskeren vnd an ainem vberzinten schrawben Aushangen, das dw die nacht, mit einem gueten Dail des tages dein rue haben magst; vnd wen ich nachmals frwe in gegenwart aller gemain Ausgemainem marckt oder straßen Erscheinen Sol meinen gescheften nach, So las ich dich zwsoderst sleißig Auskeren, das nicht Ein Federlein noch das wenigst Stewblein an dir hieng; vnd Etwan zw Sumer zeit pespreng ich dich mit einem zinlawtern vnd wolrichen roßenwaßer; vnd Darnach Secz ich dich auf das hochest vnd Erlichest ort meines leibes.

Das piret S.:

ich wolt lieber, du prauchest ein anders an Stat mein auf deinem kopff vnd verordnest mich zu Ainem nidern prawch, Als zw fues Socklein, ainem geseß oder gleich gar zw ainer pruech. Da verhoft [75 a] ich mer rue zw haben den also; vnd wuert in Solchem kain schalckheit oder petrueg verursacht oder von andern aufgeleget werden, Sunderlich in disem deinen nerrischen geprenck, welches Dw den jungen, waichen und zarten weiblein vil E peselchen solt.

Der kopff S.:

warlich vnd gewißlich peduncket mich, dw Seyest vnsinig oder von der vernunft kumen, Die weil Dich verdrewst, das ich dich auf mein haupt verordnet hab, welches haubt ist ein Sicz vnd Stuel Des verstandes vnd der vernunft vnd des vrtails vnd ein ort der Anschawlikeit, das von aller meniclich angeschawet wirt; vnd dw wolft lieber ein Deckmantel Sein der vnsaubern gliedern, Als die fues, ARs oder nieren pedecken, wie dw den Sagst, lieber ein pruech, geses oder suesocklein Sein wollen.

Das piret S.:

Wie dem Allen? ja wen in deinem haupt wer vernunft, verstant vnd vrtail, wie dw hie anzaigest vnd auch pillicher weis Sein Soll, So het ich gar kain peschwert auf deinem haupt zu pleiben. wen ich aber petracht, das Sich der kains pey dir erfindet vnd dargegen gar kain rue pey dir hab, Sunder tregst mich iczund auf die art, den auf jene weis, heut also, morgen anderst, icz vbersich, den vnterSich; vnd an Alle vnterschaid wirt ich schir alle Augenplick verkeret 1) von dir, icz rueckstw mich auf Ein or, den widerumb auf ein Aug, icz zeuchstw mich ab, den Seczt dw mich auf, Das nit alweg von notten ist: Darumb ich mich pillich Auf dich zw peclagen hab. Ach Selig ift das gaifhar, Daraus man die schamlot vnd Depig macht! Seliger ist der hanff, Daraus man strick, fischnecz vnd vogelgaren stricket! Selig ist der flachs, welchen man Spinet vnd wuercket, zw leylachen, dischtuechern, hantuchern vnd hembten geprauchet wirt! Aber die wollen wirt als [75 b] pald zw ainem piret gestricket, vil E wan zw dhuech 2), daraus man rock vnd hoßen machet. Alfo wirt allein der vnglueckhaftigen wollen nit verschonet, wen Sie schon von dem gulden flies Abgeschoren wer.

Der kopf S.:

ich kan diese deine wort nit vernemen, ich gedenck dw Seist verzaubert oder 3) dw schwurmbst.

Das piret:

mich peduncket, dw Schwurmst oder dw habst hundez muecken, die dich darzu treiben: wan dw Erscheinst der Art vast gleich, vnd wo neben dir mein schand vnd schaden nit wer, die mir darDurch schaden pringen mochten, wollt ich deinent halben kain Sorg vur dich haben in dem Fall.

Der kopff S.:

Dw machest frey, Das ich mich pedunck, ich Sey nit der, der ich doch pin, Als ob ich mich Selb nit versten mueg, oder Aber das

¹⁾ Hs. wie es scheint verkewt.

²⁾ d korrigirt aus angefangenem S (HS. wollte Schuech schreiben).

³⁾ aus vder.

mocht Sein, das ich verstund dich nicht, red ein wenig clarer 1) vnd lewter von der mainung, auf das ich Dich auch versten mueg.

Das piret S .:

wen ich das thon Solt, So mocht ich Etwas Ergers thon, vnd wo ich clar vnd lawter, mit dir reden Solt, So wuerd ich nit aufhoren, dir die warheit zw Sagen, Die mencklich vngern horet. vnd die weil dw der nit gewonet pift, So wurd es vrfach pringen, dich groflich zw erzurnen vnd mich erpermlich auf den Stawbigen Difch nider werffen oder vileicht gar an die erden vnd mich in deinem zoren mit fuesen dretten vnd im kot vmbzihen, wie dw den gewonet pift in zoren zw thun.

Der kopff:

ich verhais dir warlich, das ich mich nit Entruesten oder vber dich erzuernen wil. Sag mir frolich an Alle Sorg, hor auf, Sag als was dir in deinen [76ª] Mundt kumen wirt; wan ich pin gancz vnd Sunderlich genaiget dich zw horen.

Das piret S.:

Ach mit nichte kanstw meine wort in gedult ertragen, wie gros vnd hoch dw es verhaift, Die weil²) ich Sich dein wanckle vnpestendikait, wan dw tregst mich So mancherley art Auf deinem haubt vnd pleibest auf kainer monier; icz mit aufgehesten Stulppen, den mit abhangenden Stuelpen; icz mit portlein durch heft, den mit steftlein; Etwen mit knebelein, den mit puntlein; etwan mit einem abhangenden zaum; icz mit gulden vnd geschmelczten Aicheln; icz welsch, den Deutsch; icz Spanisch, den niderlendisch, francosisch; in Suma allerley nacion facion. icz tregst mich Auf der rechten, den auf der lincken Seiten; Etwan zewchstw mich gar an die oren wie Ein pawer ein kappen. Etwan dregstw mich prait wie ein zinnlichen faspoden; darnach schmal wie ein haffen sturczen, Etwan dieff wie ein filczhuet; dan So Seicht, Das ich dir kaum am kopf kleb; vnd dreibst So mancherley Narren weis mit mir. wie ist Es doch mueglich, Das ich Sollichs kan vnd mag Erleiden, So mancherley verendrung So dw Deglich mit mir vngluckhaftigen piret treibest?

Der kopff S.:

ich hab gemaint, dw werst mir Etwas dapfers Anzaigen. Aber als viel ich vernemen kan, So wil ich dich mit guetem grund

¹⁾ aus clainer.

²⁾ Hs. wel.

vberwinden. Sag an, du thorichtes piret: hab ich nit macht mit dir zw thun, alles So mich geluest vnd mueglich ist zw thon, Darmit ich vor allen menschen rumreich und wolgeacht gehalten Sey?

piret S.:

Ja, recht. was dinet dir aber darzw dis dein gar wanckelmuetig vurnemen mit mir?

Der kopff:

Das will ich dir anzaigen. ein iglicher man [76b] Sol Sich mit gewalt vnd furseczlich darzw richten, Das er fermuclich vnter ainem piret erschein: nemlich schon, nachmals gewaltig: die schon, das man Den freunden darmit wolgefall; gewaltig, das mā Den seinden darmit grawsam vnd Erschrocklich Erschein. Darumb So trag ich dich also mancherley Art, dardurch geprawch ich mich dieser paider ding, nemlich Als schon und gewaltig.

Das piret:

Nun Sag an: die weil dw mich den also nach mancherley furm vnd art tregest, ist es auch muglich, Das ein vnslat schon unter mir Sein kon, vnd Ein verzagter, klainmuetiger gewaltig vnter mir erscheinen mueg?

Der kopf S .:

ich gedenck: ja, vnd mir gancz wol, Auß vrfachen Die ich teglich Sich: Nemlich wen man dich ainem Auffeczet, der gestudiret hat in der heilligen geschrieft der theologia, in juris, medicine oder Andern freyen kuensten, mit aller geprenck vnd zir, wie den Solichs mit Sunder hossart geprawcht wirt, welcher den dich auf Sein haubt empfangen hat, ist von andern hoch geachtet, Als Sey er weis vnd hoch gelert, Der gleichen schon vnd gewaltig. Doch nach dem Dich 1) ainer treget, nach Solchem wirt er geEret.

Das piret S .:

furnemlich, E wir weitter von der Sach handeln, las vns nit miten im weg irr gen! Sag mir Ains: was ist die schon, die ich an dem haubt mit meiner gegen wart Meren Sol?

Der kopff S.:

ich wil dirs pald Sagen vnd wol: Nemlich die schon ist ein schoner glatter kelbeter kopff, darauf Dw wolgestalt pist, mit Samuet²) oder perlein geschmuecket oder mit porten, knebeln oder steften geziret, Ein wenig auf ein Aug oder or gedruecket, mit wolrichenden

¹⁾ aus mich.

²⁾ Hs. Sannet oder Sanuet.

pißen durch krochen, Darzw ein guldene ketten mit ainem geheng am hals, es Sei verdeckt oder offenlich, Ein Spanische kappn mit Samut [77^a] oder gestickt verpremet, ein par hosen vnd wamas von Samuet, mit glaten strumpssen¹), an die geraden pain gezogen, Spanische schuch von Samuet oder Duech, glat am sues angelegen, oder ein mardren rock mit ainem Samueten schlepplein, Sunst mit oberen klaidern nach auslendischer art gemacht mancher tracht vnd newer Sitten; Doch das Solchs alles mit ainem prechtigen gang geziret Sey: Sunst wer Solichs alles kein schonheit noch stewr zw der schonheit.

Das piret:

Ach ich Sich vnd merck schon, das wir vns nit mit einander werden vergleichen! schaw, ich merck schon, das dw dich erzaigest, Das in deinem haupt wenig hiren ist oder ie nit recht liget; vnd das merck ich pey deinem klainen verstand, wan ich mein lebenlang nie Nerrischer peschluesred gehoret hab, den in deinem suertrag Sein.

Der kopff S.:

lieber, mich peduncket ye, im Sei gewis alfo, wie Dw von mir vernumen haft. Den ich kan dir fuer Ein warheit Sagen, das alle die Sich Sauber mit kleidern halten, Sind dafuer gehalten, Das Sie fchon Seyen. idoch waiftw mir peßern pericht zw thon, So Sag an dein mainung; Die wil ich auch horen.

Das pirett S.:

ich wil Solichs nit streitten; wan es ist an im Selber ein kurczer peschlues, vnd darmit ich dein vngegrunte peschaidenheyt, nit lenger aufhalt, So wil ich dir mit kurczen worten warhaftig vnd Entlich anzaigen, was die schon Sey: Nemlich Schone ist eine gerechte proporcz in allen glidern des menschen, wo die Selbig mit einem großen vnd Erwirdigen Anschawen pegabet ist.

Der kopff S.:

Ja ja, icz verste ich Es recht. geleich wol, ich hab Es eben auch also gemainet.

[77^b] piret S.:

Nun Sag weiter: was ist den gewaltig?

Der kopff S:

ich hoff, ich woll dir das fiel peser peschaiden den Das vorig: gewaltig ist ein Spanisch rapier oder lanczknecht degen oder ein

¹⁾ Hs. stumpsfen.

reitschwert an der Seitten, Auch ein knecht oder zwen, die auf dienst wartten, Ainen langen oder Ainen knebel part mit knoden, Ein grausame grobe stim, das pieret an kopff zogen oder auf ein Aug gedruecket, mit einem thierischen Angesicht, wunderlicher geper, trueczig mit reden vnd gen oder reitten, Selczame klaider Antragen mit mancherlay geprenck, vnd in allen dingen nit wollen der hinderst Sein, mit Aller geselschaft Der Erst im fressen, Sawssen, spillen, Ander lewt verachten, nimant Seiner Sach recht geben, in allen dingen widerpart halten vnd Sich²) zw grosen herren halten vnd den sein wissen zw heuchlen, Auch in alle Seinem gesprech gros herren ein mengen. Schaw, Solich ding macht ein man gewaltig.

Das piret S.:

Ach, ich wolt dir geren alle franczosen vnd pestelencz in dein haupt wunschen, weil dw pist ein zinlawter Narr, vnd ein gar vnwißend siech! Aber ich wil die peschaidenheit pey mir laßen pleiben vnd mich der gepuer halten, Aber in disem deinen haupt ist gewisslich ein Nest mit hunds muecken oder grillen.

Der kopff S.:

warumb wolt den dem nit also Sein, wie ich dir gesaget hab Aus vrsach? Schaw an, was die an den kuniclichen und suerstlichen hoffen thun, die Sich alle Solcher weis vnd art in gewalt prauchen, wie ich Dir oberzelt hab, Dw wirst mir die gewaltigen nit Anderst peschreiben werden. Aber idoch wolt ich dich gern auch darinen horen.

Das piret S.:

kurcz mit wenig wortten wil ich dir das auch Sagen: Dw Solt wißen, das die gewaltikeit ist ein won der [78ª] in die Menschen eingepflanczt vnd entpfangen wirt von warhaftiger kuenmuetikeit ires gemuettz vnd der Selben kraft vnd macht von den reichen, So gewaltig Sein.

Der kopff S.:

Nun es Sey im, wie im wolle, ich wil der halben nit weitter mit dir streitten. Sag nur derhalben weitter An, was dein Mainung Sey.

Das piret S.:

mein mainung ist, das dw ein lawter Narr pist, wo dw gelaubest, durch mancherley art, So dwe mich geprauchest, Das ich ainen

¹⁾ Hs. all- am Zeilenrande.

²⁾ aus mich.

fchon mueg machen, Der die warhaftig wol geornet proporcz Seiner gelider nit vberkumen het volkumlich noch ein genad oder gab des großen holtfeligen anschawens vor Augen ist, Der gleich auch das ich ainen mueg gewaltig machen, der nit erkent wird in Seinen datten kuenmuetig noch Starck noch mechtig, wie Ser Er Sich mit mir Spreiczet; noch ains zw vberflußikeit deines vnferstandes, das dw auch glaubest, Das ich ainen ein theologum oder juristen oder aine Andren in den freyen kunsten gelert mueg machen, Darumb Sie in den vniuersiteten vnd hohen schuelen geweßen Sein, vnd mich auf ire heupter entpfangen haben mit allen Eren und geprenk. Ach das Dw wistest, wie oft ich großen vnferstant pedeck mit grofer Zier, So wurstw Sagen, So wurstw Selber Sagen, Es wer pesser ich wer ein fuesock dan ein piret! Darumb das ainer auf hohen schuelen ist gewest vnd mich, das rot oder praun piret, vberkumen hat: das macht ain nit weis oder gelert; wo man Aber wol vnd Emfig studiret het: das macht ainen weg zw der weisheit. Derhalben¹) kan ich nit gelert machen den vnferstand, noch weniger den vnflettigen schon, noch den verzagten gewaltig oder kunmuetig; Sunder ich las iden in Seiner vorigen art vnd Natur.

Der kopff S.:

warlich mich peduncket, dw Sagst mir die warheit mer Den genueg. Aber des wirst nit hintersich gen muegen: Nach dem ein mensch Sein haupt gezieret ist, nach [78 b] Dem wirt er gehalten vnd geEret, Als mit der pedeckung des hauptes kaiserlicher, kuncklich vnd pebstlicher kron, Cardinelisch vnd herzogisch huet, pischossich vnd Eptisch inssel, mit welchen das haubt also geziret ist, wirt der gancz leib geEret, vur Edel mechtig oder heillig gehalten.

Das piret S.:

hab ich dir doch newlich gesaget, das wenig verstandt pey dir ist. Ach mancher (Aber doch nit alle) tragen Bebstlich 2), kaiserlich, kunklich kron mit vngerechtem thittel, Als mit gewalt oder petrueg oder vergunst oder erkawssen: Solche kron Stercken (?) die CarDinal vnd herzog huet mit Suptilen, haimlichen practica; Aber die pischoss jnsell vnd der Ept werden oft erlangt aus vurschueb der freuntschaft oder durch Simonia vnd wuecher erlanget. Sie gent ein in den tempel gottes vnd weltlich regirung wie die Ainfeltigen schaff vnd regiren Darnach wie die wuetigen wolfs, wer pesser Sie hetten an Stat der kron, huet vnd jnssel ein alten peschaben

¹⁾ D aus e.

²⁾ Hs. Bestlich.

pawren huet auf geseczt. ich halt warlich, dw glaubeft, ich kun¹) vnd mueg verdecken all ire mangel leibs vnd gemuetes, gleich wie ich peDeck die graben oder schwarczen har oder glaczeten kopff, Dafur²) wol man mich oft schwancks weis ein Deckenschalck nent.

Der kopff S.:

Dw mochst mir als vil Sagen, das ich mich dir gar Als ein gefangnen Ergeben muest, Das ich gar von dir vberwunden wer, Doch als vil dein antwort petrift. Aber in dem allen ist gleich wol die warheit; ich thw eben gleich wie Ander (meins gleichen) mer thun, ich folg dem gemainen vnd merern hawssen.

Das piret S.:

Ach dw pestetigst erst, das dw ein lawter doctor in Narribus pist, den vor nie; wan es ist gar kain verstant, vernunst noch vrtail in dir, die weil dw mit dem gemainen vnd merern hawssen irren vnd nach folgen wilt, welcher aller warheit ein poser außleger ist vnd in kainen weg anderst zw vrtail-[79 a]en ist! gleich wol das ist die Allerwenigst schmach, Die dw mir peweißest; Dan ich hab große vrsach noch zw meiner clag in ander weg vnd weis gegen dir.

Der kopff S.:

Sag doch mir entlich, was ich dir thw, oder war mit ich dich petrueb. mich peduncket, dw habst mer den genueg geret vnd alles das gerett das man reden mocht. ich kan pey mir Selb nit gedencken, war in ich dich mer pelaidigen mocht; Den ich hab Dirs vor gesagt, ich hab dich geseczt auf das hochst vnd Erlichst ort meines leibs zw ainer zier vnd pedeckung³), das Edelst glied, So ich hab, Als nemlich auf mein haubt. ich kunt nit wißen, was Dw weitter pegeren mochst.

Das piret S.:

Ja, dw hast mich geseczt auf dein haupt, auch wolt ich geren darauf pleiben; Aber dw lest mich kain fried noch rue haben: icz zewchst mich ab; den Seczst mich auff, vnd stecz hastw mich in henden; icz zewchstw mich dem ab, pald darnach einem andern, vnd ains ist das großt, das mich auf das hochst vertrewst vnd we thuet, Das dw kain vnterschied machst zwischen Ainem menschen gegen dem Andern, vnd dein Selbs that nit vrtaillen kanst Durch vernunst.

¹⁾ aus gun.

²⁾ Hs. Davir (korrigiert).

³⁾ Hs. peckung.

Der kopff S .:

Iczund mag ich wol Sagen, dw habst Selb ein wunderliche vnd Schwermuetige Natur, Dich zw beclagen, Das vor nie deins¹) gleichen peclaget hat, vnd dw Schmehest mich darumb, das ich den lewten Ere thw vnd erzaig durch dein Abzihen. lieber, wie mainstw, Solt ich erlich lewt nit Eren?

Das piret S.:

Er erzaigen den menschen verschmehe ich nit, der geleichen zw Eren, doch den der Eren wert ist; Aber Das dw mich So oft abzewchst vnd auf Seczest an alle noturst, vnd nit erwelst oder erkenst, was Die Er ist vnd wem dw Solche erzaigest, Die weil Dw mich den Austregst Allein zw Eren. aber wen Dw verstundest, was Er erzaigen wer, So wuerstw gewislich innen werden, Das ich meiner clag pillich [79 b] großen Schmerczen trag Aus rechtem grund vnd manigfaltiger vrsach.

Der kopff S .:

ich wais ganz wol, was Ererpieten ist; es ist nit Also schwer zw wißen, als dw mainst.

Das piret S .:

Ja, ja, es peduncket dich wol also; wan dw gibest Dir Selber zw verston, Als wißest dw alle ding Allein, vnd lest dich peduncken, wie dw den gros guet vnd gelt habest, dw habest auch also grose vernunst vnd weisheit. Es felet dir aber vnd auch andern mer. den Selten wonen Diese paide stueck pey einander; Dw aber zaigst Selber Das widerspil an. in Deinem verstant Das zw probiren, Nun So Sag an: was ist Er erpietten?

Der kopff S.:

ich wil dirs mit zwayen worten Sagen: Er erzaigen ist nichs den ein hofflichs vnd Sewberlichs Abzihen Des pieretz, vnd das das war Sey, So hab Achtung Darauf, wie iderman darzw genaiget vnd gancz pegierlich ist vnd geren hat, das man in also mit Dieser Er Also verEre.

Das pieret S.:

Warlich alle deine red gent auff ein grund deiner vnfernunft vnd man Spueret deinen vnferstant groblich. ich halt, das in der ganczen welt kain Solcher holer vnd doller kopf Sey, Als Dw pist, Darin gar nichs ist, das er pillicher weis pedorft; Den er ist wol gewappnet mit vnwißenheit.

¹⁾ Hs. geins.

Der kopff S.:

Was ist den Er erzaigen, So den das pieret abzihen kain Er Sein Sol? Sag an: weistus peßer?

Das pieret:

Wie wol ich war haftig wais, Das dw mich nit versten wirst (wan was ich dir Sagen wird, das geht dir zw Ainem or ein vnd zw dem andern wider aus) noch wil ich nit vnterlaßen, Dir Solichs zw Sagen, vnd vernem mich nur recht wol: Er erzaigen oder Er erpieten ist ain zaichen, ist ein zaichen, Auspundig genaigte Er vnd hochwirdikeit, von wegen des ausgdrueckten geErten erhochte thuegent? 1)

[80 a] Der kopff S.:

Also hab ich auch wollen Sagen, vnd das ist auch Das ich thue, wen ich dich vom haupt abzeuch; nichs anderst, den Aus der vrsach wie dw Selber Anzaigst, Er mit zw erzaigen.

Das pieret S.:

hab ich dirs nit zw vor gefagt, dw werst mich nit versten werden? wolon! walon! las mich mit friden; wan dw pist nichs anderst den ein dauben schlag mit Ciprianischen dawben: ich mag nit weiter mit Dir streitten; den es ist nichs mit dir ausgericht. las vns hinab an herren marck gen, ich mag dich nit mer horen!

Der kopff S.:

Ja warlich las vns nur gen vber der herrn vnd kawflewt marckt hinab; dan ich hab Etliche noturftig gescheft mit meinen gueten freunden in gehaim zw handeln!

Das piret S.:

Ach lieber, las vns nur pald gen! Ach got hilff! Ach lieber was is nuecz, das dw mich also hin vnd wider²) rueckest, nach rat deines Spiegels vnd mich also wol marterst vnd plagest? Ach lieber, las mich also sten! lieber, warumb seczt dw mich also vurseczlich vur die Awgen herab?

Der kopff:

Sichstw nit, wie ich im Spiegel erschein wie Ein Dapfrer, waidlicher Eysensreßer? mich peduncket, ich 3) Sol die menschen mit meinen Augen zerzern! Aber junckfrawen und frawen plick ich auf das aller freuntlichest an, wo Sie in senstern oder vnter der hawsthueren stendt oder mir auf der gaßen pegegnen.

¹⁾ Ich habe die Stelle ungebeffert gelaffen, weil die Unklarheit vielleicht doch beabsichtigt ist.

²⁾ aus vnder.

³⁾ Hs. ich doppelt.

Das pieret:

Ach got, was pefchwerte plag ift es, wen man Narren Dienen Sol vnd mues! lieber, Sag mir ains: warumb haftw mich iczund auf das linck aug So gar gerukt? Was mues das recht aug entgelten, Das ich es nit auch wie vor pedeck?

Der kopff:

Dw pegerst zw wißen Die vrsach viller ding. lieber, Sey zw frieden! ich drag dich meins gefallens, pin dir nit schuldig, rechtung umb alle Ding zw than, hab dir vor mer erzelt, Den ich pin pflichtig geweßen.

[80b]

Das pieret S.:

Nun wolan! las vns fort gen den weg gegen Dem Marckt zw! Nun(?) ich kan mich nit enthalten noch vnterlaßen, dich zw fragen: Wie kumpt es, das Dw So pald diesen ersehen hast, der da her get, vnd hast mich gegen im abgezogen?

Der kopff S.:

Solt ich diesem Edelman nit Er erzaigen? Sichstw nit, was schoner guldener ketten er an Seinem hals treget?

Das piret:

So merck ich wol, dw haft Seinen gulden ketten die Er gethon vnd nit Seiner perfon. wie wen Solche ketten mer kupfer vnd ueberguelt weren dan guelden, wie den des adels prauch ift?

Der kopff:

ich hab Sein person geEret in anschawen Seiner Schonen guelden ketten, Sie Sint gleich kupfer oder Silberen, ist mir vnwißent; ich halt Sie aber fur lauter guet vngerisch golt.

Das pirett S.:

was geschlechtes oder Adels ist dieser Edelman? ist er ritter oder Auch thurniers genos, Das dw im Solich reuerencz thuest?

Der kopff:

ich ken Sein nit, hab in mit wißen vor nie mit Augen mer gefehen: der halb kan ich Sein geschlecht und noch vil weniger in nennen. Das wais 1) ich Aber zw Sagen, das er schon guelden ketten hat.

¹⁾ Hs. was.

Das pieret S.:

Wie wen er aber die gulden ketten nit am hals het hangen gehabt, wolftw in als dan auch durch mich geEret haben Als ainen Edelmon?

Der kopff:

jn kain weg het ichs thon: wan ich pin also in mein gedancken hingangen vnd het Sein nit Acht genumen; Er aber het mein Acht, vnd als pald er mich ersach, thet er Sein schauben noch verrer auf, Darmit ich die ketten Sehen mocht, vnd als paldt ich die ketten ersach, thet ich im die reuerencz.

Das pieret:

Dw peschlewst in Summa, das dw Seiner ketten die Ere hast an gethon vnd gar nit Seiner person.

[81a] kopff:

Nun das kanftw wol gedencken: den ich versich mich genczlich, welche Solche große gulden ketten tragen, die muesen wolgeporn vom adel oder Sunst gancz Erliche, wolferdinte, herlich lewt Sein, wo Sie schon nit vom Adel weren.

piret:

Nun es mocht warhaftig Sein, das Solche Etwe, Aber doch nit alle, von guetem adel oder Erlich, tugentreich, verdinet lewt weren: wie vil Sint Aber der vil mer, die in gulden ketten prangen, vnadelich, Ergeiczig, hoffertig, geltgeiczig, Aygenuczig, Eprecherifch, junckfraw vnd frawen fchender, witib vnd waifen verderber vnd der gleichen vol lafter! wolftw den auch durch mich dein Ere erzaigen, wen der Selben ainer für dich ging?

Der kopff:

ich main, dw habest mich gar für ainen narren. wen ainer mit Solchen lastern peslecket wer, wen ichs anderst von im west, mainst, ich det im auch Diese Er An? nain warlich, ich thet ez wol nit.

Das pieret:

Das ist vurwar ein wunder, das einmal aus deinem holen, dollen kopff ein guet vrtail kumbt. ich Sag dir, ich wolt, welcher ketten trueg, vnd Doch der Selbigen Eren vnferdinet mit erhochter tuegent Seines wandels, Das ein Solcher mit Sambt Dir an ain Eysfrene ketten geschmidet wuerd. Dieser darumb Das er gulden ketten treget vnd ist Doch dieser vnferdint vnd vnwirdig, Darnach Dw darumb, Das dw Solchem Er erzaigest Durch mich, Der doch Solcher

Eren nit wert ist. vnd Solichs geschech recht vnd pillich; wan kain peßre Arzney ist für die vnsinigen, tollen vnd narren, Den an Eysre ketten geschmidet; vnd wie die Eißren ketten die Narren Still vnd ruvig helt, Also Die gulden ketten machen Die narren erst lawsfen vnd juchczen. lieber, Sag mir aber: warumb zeuchstw mich Aber gen diesem Ab, welcher doch kein guldene ketten Am hals treget?

Der kopff:

[81b] Sichstw den nit, wie er ein lange schone schawben Anhat, mit kostlichem vntersueter vnter zogen? ich gedenck, er Sey ein Erwirdiger, gelerter mon: Dan Sein gestalt vnd wandel gibt das. Doch ich weis das dir dise mein weisgeachte Antwort nit gar gesallen wirt, wan dw pist meniclich widerwertig.

Das pieret S.:

ich danck got, das ich zumb andren mal ein guet vrtail Aus deinem hirn gefunden hab. wen Solichs, Aus rechtem grunt, der Erkentn9 Deiner vernunft kem vnd nicht aus schlechtn won Entsprung, So wers genueg.

Der kopff:

ich Sich wol, ich heb an dir zw gefallen, weil dw Sichft, wie ich mein verstand prauch, zw erkennen, was in vnpekanten menschen ist, vnd die Selbigen wais mit dir zw Eren.

Das piret:

Dein vngegrunte Antwort nach deinem won gefelt mir wol; Aber dw haft es nur vngefer Erratten, weil dw nit erkenst im grund Seinen Erlewchten verstant. ich wil dir in aber gar gruntlich anzaigen: wan ich kenn den Erlichen man wol. Die Erwird Seines Erlewchten verstands praucht er rechtmeßig, zw dienen Seinen gueten Freunden vnd zw gemainem Nuecz, an Alln Aigen Nuecz, Sundern zw ainem luest der weisheit vnd zw ainer Erkantnus merer thuegent, Den durch Solche peschaidenheit, das uebel der freuenlichen welt verhuetet werden. Derhalb Solich Er erpieten gepuert Solchen Erlichen lewten, die den weg der weisheit wandern. Aber Sag mir gen welchem Zewchstw mich iczunder ab?

Der kopff:

gleich einem Als der nechst ist gewest, aber doch ein Doctor der Arczney.

Das pieret:

Ift er auch gelert darzw, wie er den herlichen namEn aines Doctors der Arczney treget? wan es gehort¹) vil kunft vnd noch mer erfarnus darzw.

[82a] Der kopff:

Das wais ich nit. es ist mir genueg, das ich wais, Das er ein doctor ist, er Sey gelert oder nit: wan ich acht den namen doctor mer vnd hoher dan geleret Sein.

Das pieret:

Ach got! ich dacht, ich het dich auf ainen rechten weg pracht! Ach, wie ist es doch mueglich, das Also ein großer vnserstant in dir, dw dolles haupt, wonen mag? Es wer peßer dw werst ein holer haffen worden, Das dw Achst, es²) Sey mer, ein Doctor, den ein gelerter mon Sein.

Der kopff:

ich kan dir Sagen, das in die großen herren Ser 3) prauchen; in allen landen, Stet vnd schloßer in der nehen, Edel vnd vnEdel, wirt teglich nach im geschicket vnd erfordert; Der gleichen in Der stat hat er ein großen zwlaws. Selig ist der, dem Er zw thail werden mag! Darzw ist er ein guet gesel vnd ein liebhaber der musica vnd im Ewßern schein ein gotsurchtiger man.

Das pieret:

O dw haft es wol troffen. mainstw aber nit, Es wer peßer fur deinen doctor, er het des anlawfs Auswendig nit So vil? Sunderlich von großen herrn; welches lob mer pringt vnd raiczt zw ainem Ergeicz vnd Aignem Nuecz; wer derhalb vil peßer, Er lies das alles fam farren, er plieb pey dem, Der in reich vnd anschawlich gemacht hat vnd also rumreich, vnd dienet dem Armen wie dem reichen; Das precht seinen nachkumen weitter surdernus: wen er aber also nachsolget, macht er Sein vnwißenheit an tag kumen vnd zeugnus geben von Seiner Ankunst 4). Aber lieber, was zewehstw mich aber ab? lieber, wer ist aber dieser? mich peDunckt, dw habest auch ain knie darzw gepogen.

Der kopff:

O er ist ein verstendiger mon vnd ist auch ein Doctor in juris vnd auch ein Aduocat, in der gericht stueben ein gancz sleißiger

¹⁾ Hs. geort.

²⁾ Hs. er.

³⁾ Hs. Ser doppelt.

⁴⁾ Hs. Ankunft. Ankunft fasse ich als gleichbedeutend mit Vnkunft, das vielleicht gemeint ist.

man, vnd ich kan Dir zw Sagen: er kans auf alle Seittn, wie mans nur haben will, fuer freunt vnd veint.

[82b] Das piret:

Ja, wen ers nur kund, das es den kaiferlichen rechten gemes wer, So wer es loblich vnd er dardurch Eren wert! wo er aber das widerSpiel praucht, So ift er Solcher Eren vnwirdig.

Der kopff:

O dw gelaubest nicht, wie er einen handel als wol wais Aufzwpraiten vnd vnentlich zw machen, wo man in anderst darnach pelonet, vnd gibt Den hochverstendigen kopffen, So im gericht Siczen, (So etwen den handel nit versten, oder nit versten wollen, zw zeitten durch gunst, freuntschaft, pluetsreuntschaft, forcht oder heimlich neid) Also vil zw schaffen, das der Selben verstant vnd vernunst nit gnuegsam ist, Seinen inhalt zw versten. Er kan¹) durch Solich weg Seiner schwinden posen griff Ain itliche²) rechtsertigung aushalten jar vnd tag, dargegen ein igliche lautre clare handlung also versinstern, das man die warheit nit Daraus versten mag noch den lawtern Ainseltign³) Sin erkennen. So kan er Sein hant wol prauchen im schreiben Auf papir vnd kan Auf paiden Achseln tragen vnd auf ein mal mit paiden kinpacken Eßen.

Das pieret:

Aus mit dem pueben! peßer wer ainer ganczen Stat, Der doctor het nie kain puchstaben gelert, Sunder wer etwan ein Mesner auf eim dorff worden: So plieb mancher frumer ainseltiger man vnpetrogen von im, den er in ein recht furt, Darin er in wie in einem labrint oder irrgarten pey der naßen vmbsueret, vnd ein schlechte, gerechte Sach hat, Doch die des langen verzuegs halben nit außsueren kan vnd es mit großem schaden fallen lest oder etwan gar verlewßet, dardurch vmb all Sein guet pis zv verderben kumpt. lieber, magstw mich Auch gegen eim Solchen Selosen man abzihen?

kopff:

O, er ist wolgehalten von idermon, vnd voraus von den reichen vnd mechtigen: was Solt ich in Den auscheren von den Erwirdigen?

[83a] Das piret:

Dw pift auch, wie ich dich vor oft genent hab, ein Narrater kopff. Wem zewchftw mich iczund Ab, dem dw auch Sam mit dem kopff gnappest?

¹⁾ Hs. kam.

²⁾ oder irliche?

³⁾ aus Einfeltign.

Der kopff:

Der ist ein kauffmann; o ein geschickter runder man, Ein sertiger geschwinder gelt gwiner, der alle finAncz kan: ich wais hie Seins geleichen nit!

Das piret:

lieber, Sag mir: was ist die financz, ob ich daraus Den ganczen handel mocht versten?

Der kopff:

hab ich dich So lang in meinem gewalt vnd hast in meiner gegenwart nie gehoret, was die sinancz Sey! nun ich wil dir das mit kurczen wortten Erzelen. Es Sint aller ley stueck vnd schwinde practic¹), So die kawssleut vnd hendler treibn So geltpegirig Sein in kawssen, verkawssen, Sechn, Die war selschen, Ausschlag machen, muncz prennen vnd ringern, gelt ausleyen Etwan pis in die 12 pro Cento Auf guet, vnterpfant oder gewiße purgschaft: Schaw, Solche vnd der gleichen Stueck haist die sinancz. Darmit hat dieser kausman in kurczer Zeit pis in die 18000 gulden vberkumen, vnd doch gar mit geringem Ansang.

Das piret:

haift das die financz? o dw Narreter kopff! vnd Dw thueft einem Solchen fchedlichen man, Der lant vnd lewt pefchwert vnd den gemainen Nuecz von Seins aigen nuecz wegen mit fuefen drit, Solche Er vnd reuerencz An! Der kaum wert ift das die hund an in pruneczen!

Der kopff:

Ey, lieber, Sey nit So gRell! es neren Sich vil lewt mit im. Er ist der Stat ein Nueczer man vnd gar nit zw verachtn, Sunder in Eren zv halten.

Das piret:

Ja freylich verderbet er vil lewt mit im! wie kund Dem gemainen man Ein Nucz von einem Solchen Nerwolff zwsten, der Seine Arbeiter vil lieber auf Das pluet aus Sawget? lieber, Sag an: warumb [83b] Zueckstw mich iczund So gechling ab der also Dueckisch, doch prechtiger gestalt, da herget, Aus Dem meins Erachtens nit vil herlicher tuegent Scheinen?

Der kopff:

Es ist ein hauptmon. o ein waidlich man! großer pesoldung; Der die knecht dapfer ansuert vnd Sie ring hinein wagt in Sturmen

¹⁾ Hs. pratic aus pracic.

vnd schlachten, da er in drostlich zw spricht, wiewol in Sunst hart ist, Aber doch den ') pfennigmaister in großen Eren helt, gen den feinden, streng; Sunst Aber in fridlichen zeitten Auserhalb des griegs ist er ein guet gesel mit drincken, Spillen, puelen vnd aller kurczweil; ein lauter welt mensch, Der den pfennig gering waget: Derhalb im Auch nit vil ueber pleibet.

Das piret S:

O ich pit dich auf all verdienft, So ich ie pey dir verdint hab, las vns haim gen vnd henck mich wider an mein Schrauben auf, das ich doch ein weil vor dir rw hab vnd nicht also von der hailoßen, Schedlichen lewt wegen, (jm schein der Ererpietung!) zwrißen werd!

Der kopff:

ich hab noch ein klains Auf dem rathaus zw schaffen. drag noch ein klaine weil gedult; als Den wollen wir haim!

Das piret:

Sol ich denoch weitter mit dir vnd von dir gemartert werden? Nun wolt got ich wer fur ain pieret zw ainem filczhuet gemacht worden vnd dem grobsten pawren zw thail worden, der mich Schne, wint vnd regen getragen het, pey dem ich peßre rue vnd ein Sichere rue meiner halb pehalten het, Die weil er mich vor nimant Dan vor Seinem pfleger vnd pfarrer Abgezogen het, Als vor Seiner weltlichen vnd gaistlichen obrikeit, vnd Das wer auch im ganczen jar Selten geschehen, So ich pey dir in ainer Stund So manchem perait mues Sein, Der vnder zehen kaum ainer der Eren wert ist!

Der kopff:

lieber, ich mues der welt prauch nach Solchen lewtten reuerencz thon. ist mir oft gar vmb das hercz nit, [84a] weil ich an irem handel vnd wandel oft Selb ein gros mißfallen hab: idoch, wie man Spricht, mus man dem dewsfel ein lichtlein aufzunden.

Das piret:

Erst merk ich, das dw ein gedoppelter Narr pist: Erstlich das dw So vil vnwirdigen personen Durch mich Er erzaigest, Darmit dw Sie nur sterckest, in irem vnErlichen handel vnd wandel fort zw faren, vnd wilt durch dein heuchlerey Sam gunst pey in schopssen, zaigst darmit an, das dw All irer laster dailhastig pist oder ir geren dailhastig werest: wan das alt Sprichtwort sellet nit: gleich vnd

¹⁾ Hs. dem.

gleich gefelt Sich gern; Auch felt ein ide muencz in iren Sack. Zumb andern: Das in dieser kurczen Zeit vil aus der gemain frum, redlich leut, gaistlich vnd weltlich, die Dw auch Ein lange Zeit nicht anderst den frum vnd redlich Erkent hast, fur dich gangen Sind: vor allen hastw kein reuerencz thon, Sunder mit abgewenten augen vurueber gangen; vnd welche vnter den 1) ire heupter vor dir entplost haben zw Ererpiettung, So thettestw nur, Sam dw mich rucken wolst vnd ruerest mich doch nie on. Ach got! was vnserstands vnd vnpillikeit mues ich noch von dir horen, Sehen vnd leiden! wolt got, ich wer in der walk zw druemern gangen! Das ich dir Nerrischen vnd hewchlerischen kopff nur nit zw deil wer worden! Nun ist aus all mein hoffnung, Dich auf den rechten weg des verstandes zw pringen. o, ir schaben aus Allen verlegen klaidern, kumet, Durch stechet vnd fresset mich Elendes pieret, Das ich hingeworssen, All meines jamers vnd hartsel abkumb! Amen! Amen!

Alfo ift pefchloßen Das wunderlich gefprech zwischen Dem piret vnd kopff, Darin die hewchlerisch Ererpiettung sein hosslich gestochen wirt gemacht durch den Erbern vnd Achtparn Nicklas praun vnd Seliclich volendet Anno Salutis 1542.

Göttingen, 21. März 1894.

Victor Michels.



¹⁾ Hs. then.





GAYLORD BROS.

MAKERS
SYRACUSE - N.Y.

Pat. Jan. 21, 1908

